

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2003 Nr. 30

A. TITEL

*Verdrag inzake de bescherming van de Rijn, met Bijlage en Protocol van ondertekening;
Bern, 12 april 1999*

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van het Verdrag, met Bijlage en Protocol van ondertekening, zijn geplaatst in *Trb.* 1999, 139.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1999, 139.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 23 november 2000 (Kamerstukken II 2000/2001, 27 511, nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezeld is ondertekend door de Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, J. M. DE VRIES, de Minister van Buitenlandse Zaken J. J. VAN AARTSEN en de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer J. P. PRONK.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 25 december 2000.

E. BEKRACHTIGING

De volgende staten hebben in overeenstemming met artikel 17 van het Verdrag aan de regering van de Zwitserse Bondsstaat medegedeeld dat aan de nationale vereisten voor inwerkingtreding van het Verdrag is voldaan:

Duitsland	29 november 2002
de Europese Gemeenschap	17 november 2000
Frankrijk	20 september 2002
Luxemburg	9 januari 2001
het Koninkrijk der Nederlanden	9 januari 2001
(voor Nederland)	
Zwitserland	21 juni 2000

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag, met Bijlage en Protocol, zijn ingevolge artikel 17 van het Verdrag op 1 januari 2003 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag, met Bijlage en Protocol, alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1999, 139 en *Trb.* 2000, 108.

Verwijzingen

Titel	: Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan; Parijs, 22 september 1992
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 2001, 157

Uitgegeven de *veertiende* februari 2003.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. G. DE HOOP SCHEFFER